

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion	M O W A G	Fourgon d'intervention type I	CH 3563 05
Constructeur	MCWAG MOTORWAGENFABRIK AG., Unterseestrasse 65, 8280 Kreuzlingen		
Identification	"I / ...." devant le No du châssis et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	dans l'entrée frontale		
N° du châssis	à gauche, latéralement sur le longeron à côté de l'aile avant		
Ident. du moteur	"HT 361 - 669" à l'arrière en haut sur le carter du volant, sur plaquette rivée ou frappé par l'importateur		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	I / 2000	Signes fixes dans code du type	-

Chassis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6
Direction	mécanique		
Transmission	boîte automatique ALLISON		
Nombre de vitesses	6 pailiers	Entraînement	roues arrière
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, avec régulateur selon charge sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	à ressorts, progressif, sur les roues arrière pression par circuit arrière *)		
Frein d'arrêt	à ressorts, sur les roues arrière		
Ralentisseur	frein à courants de Foucault		
Contrôle 2 circ.	lampe-témoin séparée et aiguille d'avertissement		
	Marque	CHRYSLER	Type
	Construction	V	Temps
	Carburant	B	Position
	Refrigidias.	eau	Nombre cylindr.
	Alésage	104,06	Course
	Cylindrée	5892	CV-impôt
	Puissance en CV	181 SAE-net.	à Vmin
	Bruit	83 dB/A	à Vmin
	Silencieux	2 = 743 x Ø 182 mm / 500 x Ø 105 mm	
	Mesure des gaz	3,0 % CO à 550 t/min	
	Déparasitage	OCE arrexé 8 chiffres 5+4 "D"	

Carrosserie	fourgon		
Nombre de portes	2 (1 à l'AV	Indic. vit	km/h
Ceintures sécurité	(1 à droite	Retroviseur	à gauche à droite
Cale	285x150x170 mm	Attelage	-
Antivol	-		
Nombre de places	t 4	av. 4	centre - ar -
Dimensions	int.	ext.	
Longueur	4350	5900	Empattements 3500 / -
Largeur	2150	2250	- / -
Hauteur	1840	3050	Voie av 1860 ar 1792
Porte à faux	lat.	-	Voies av - ar -
	av -	1300	ar -
	ar	1000	1100
		Braquage	g 13750 d 13900
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-		
	Poids	avant	arrière
	Poids à vide	2150	2210
	Charge utile	1250	2460
	Poids total	3400	4670
	Garantie fabr.	3400	7200
	Dimens. pneus	7,50 - 20	7,50 - 20
	Ply / bar	12 / 6,5	12 / 6,5
	Charge	3600	6900
	pour V max	120	120
	Garantie poids remorquable avec frein	10000	
	Garantie poids remorquable sans frein	-	
	Garantie poids de l'ensemble	-	
	Poids remorquable testé	-	
	Vitesse maximale selon le constructeur	85 km/h	
	Vitesse maximale testée	-	

Equipement	HCR	(E)	
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	dans HCR
Feux de position	WBC	CH 1 0133 03	
Feux rouges	WBC	CH 1 0133 03	
Feux stop	WBC	CH 1 0133 03	
Clignoteurs	av BOSCH	CH 1 0809 04	ar WBC CH 1 0133 03
Catadioptrés	av -	-	ar SWAREFLEX K 1341
Feux de gabarit	av STRIEBEL K 11759	-	ar -
Feux complément.	-		
Eclairage plaque	combiné avec feu rouge à gauche		
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace		
Avertisseurs	BOSCH	0 320 202 007	
	-		
	-		

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	M O W A G Fourgon d'intervention type I		
Homologation			
N°	CH	3563 05	
Carrosserie	fourgon		
Places	total	4	avant 4
Poids à vide	4360	Carburant	B
Charge utile	2710	CV-impôt	30,04
Poids total	8070	Cylindrée	5899

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Frein à ressorts: libération par réservoir séparé; plombage non exigé (bouton-poussoir); libération mécanique par vis dans chaque cylindre de frein.
- \*\*) Mesure des gaz : satisfait aux prescriptions selon le règlement 15; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 32'830)

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée au régulateur.

*Ck*  
Lieu et date de l'homologation  
Berne, 15.1.74 / 20.5.75

Homologation fédérale des types de véhicules